



LIDA Stories

lidastories.net

ከላ ስተኮብ ግዑራት / Falando sobre a

família

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Billie Cejka Risnes

📄 Loza Tadesse Mamo (am), João

Caramelo (pt)



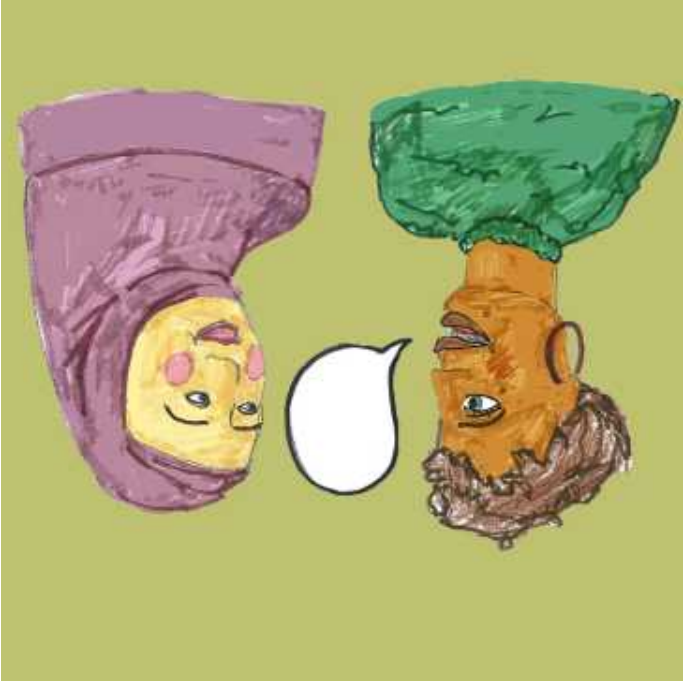
This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

ከላ ስተኮብ ግዑራት

Falando sobre a família



✎ Espen Stranger-Johannessen

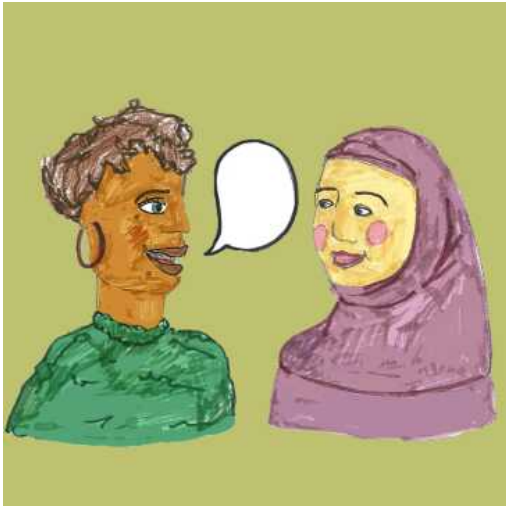
👤 Billie Cejka Risnes

📄 Loza Tadesse Mamo

ዘ 3

🌐 አማርኛ / português

🌐 pt



“ቤተሰብ አለሽ?”

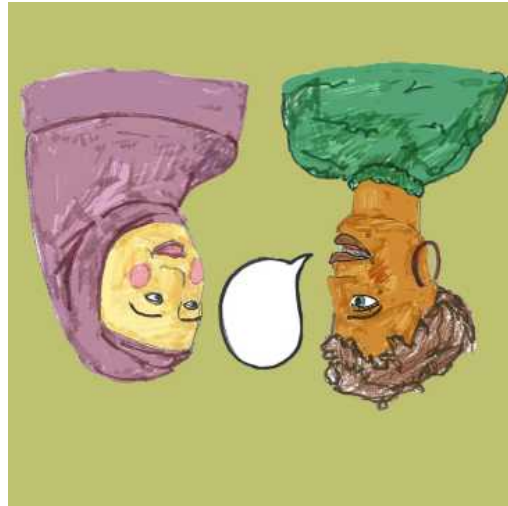
...

“Tens algum familiar?”

“É uma boa ideia. Eu também espero que as minhas filhas vão para a universidade um dia.”

...

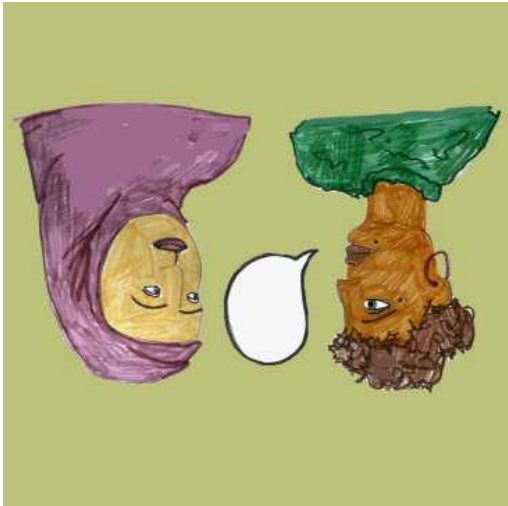
“ይህ ጥሩ ህሳስ ነው። እኔም ልጆቼ እንደ ቀን ያህን ስርዓት እንዲገቡ ትኩረት እደርጋለሁ።”



“Sim, o meu marido e tenho duas filhas e um filho.”

...

“እኔ እና ህገህት ሁለት ሴት ልጆች እና አንድ ወገድ ልጅ አለን።”





“እኔም ሁለት ሴት ልጆች አሉኝ፣ ግን ተፋትቻለሁ።”

...

“Eu também tenho duas filhas, mas sou divorciada.”



“ስራ ማግኘት ይፈልጋል። ነገር ግን በምትኩ ዩኒቨርሲቲ መግባት እንዳለበት ነግራለሁ።”

...

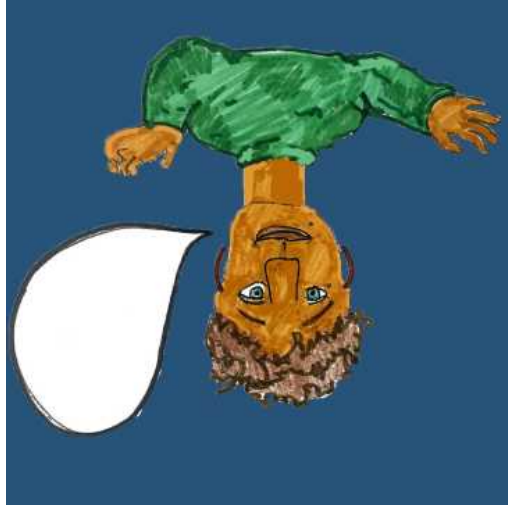
“Ele quer arranjar um emprego, mas eu digo-lhe que em vez disso devia ir para a Universidade.”



“ላትልጃቸው ይገኛሉ?”

...

“Que idade têm as tuas filhas?”



“ሀገሪቱ ለጥያቄዎች ምን ዓይነት ምላሽ ይሰጣል?”

...

“Isso é fantástico! Eles crescem tão depressa. O que é que ele quer fazer a seguir?”



“ሚና የአራት አመት ልጅ ነች ወደ ቅድመ ትምህርት ቤት ትሄዳለች። ሚርያም አስር ነች። ስለዚህ ወደ መደበኛ ት/ቤት ትሄዳለች።”

...

“A Mina tem quatro anos. Ela anda no jardim de infância. A Miriam tem dez anos, já anda na escola.”



“ሁሉም ልጆቼ ትምህርት ቤት ናቸው። ልጄ በሚቀጥለው ዓመት ይመረቃል።”

...

“Todos os meus filhos andam na escola. O meu filho vai concluir a escola no próximo ano.”